



Les Journées  
Européennes de la  
Biomasse (*European*



*Biomass Days of the Regions*) ont été créées en octobre 1997 à l'initiative du Ministère bavarois de l'agriculture (Allemagne) et l'Association pour l'Industrie européenne de la biomasse (EUBIA). Ces manifestations ont déjà eu lieu en 1997, 1998, 2001, 2002, 2003 et ont remporté un vif succès. Jusqu'en 2001, seule C.A.R.M.E.N. (*Bureau de coordination pour les Matières premières renouvelables*) assurait l'ensemble de l'organisation. Dès 2002, plusieurs organisations et institutions se sont impliquées dans l'organisation.

Parmi celles-ci l'AEBIOM (*Association of European Biomass Organisations*) et ses membres (dont fait partie ValBiom) s'impliquent chaque année pour répercuter cet événement dans leur région. C.A.R.M.E.N. prend dès lors en charge tout ce qui concerne la coordination générale.

#### ValBiom, facilitateur Bois-Energie - Secteur privé

Dans le but de développer la filière bois-énergie, la Région wallonne a désigné 2 Facilitateurs Bois-Energie : la **Fondation rurale de Wallonie (secteur public)** et **ValBiom (secteur privé)**. Dans son secteur, les particuliers et les entreprises, ValBiom a pour mission, entre autre, de **faciliter le développement de projets " bois-énergie "**, d'accompagner la **structuration de la filière bois-énergie en amont (logistique de distribution)** et d'**amener cette filière à son optimum par rapport aux potentialités de la ressource**. Pour ce faire, une des étapes consiste à **faire connaître les systèmes modernes de chauffage au bois dans le public**. Les journées de la Biomasse de ces 1er et 2 octobre 2004 en sont une illustration.



**Val Biom**  
Valorisation de la Biomasse asbl



Avec l'aimable soutien de :

### Ets BAES

Place de l'Europe, 4  
5150 Soye  
Tél. : 081 / 44 40 09  
Fax : 081 / 45 00 80

o G, PG



Chemin des Poumreux,  
17a  
4960 Malmedy  
Tél. : 080 / 77 12 84  
Fax : 080 / 33 92 67  
www.exinor-sa.com

o G



Rue du Rivage, 18  
1370 Mélin  
Tél. : 010 / 81 91 60  
Fax : 010 / 81 91 59  
www.sunquest-solar.com

o PG, CG

G : livraison de granulés de bois  
PG : poêles à granulés de bois  
CG : chaudières automatiques à granulés de bois  
CP : chaudières automatiques à plaquettes

### Granubois s.a.

Rue de la Retraite, 5  
5555 Bièvre  
Tél. : 061 / 51 18 77  
Fax : 061 / 51 18 77

o CG, CP



Halenfeld, 12a  
4770 Amel  
Tél. : 080 / 57 19 87  
Fax : 080 / 57 19 88  
www.oekotech.be

o G, PG, CG, CP



**asbl ValBiom**  
Cellule communication  
Chaussée de Namur, 146  
B-5030 GEMBLoux  
Tel. : +32(0)81/62.71.42  
Fax : +32(0)81/61.58.47  
info@valbiom.be  
www.valbiom.be



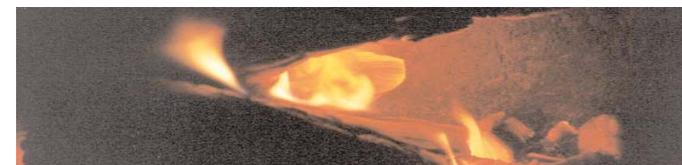
Dans le cadre des  
"Journées européennes  
de la Biomasse" ini-  
tiées et organisées par  
C.A.R.M.E.N. et  
AEBIOM,

**Val Biom**

Valorisation de la Biomasse asbl  
vous propose :

# Les journées de la Biomasse

11 sites ouvrent leurs portes  
pour vous faire découvrir  
leurs installations  
de chauffage au bois

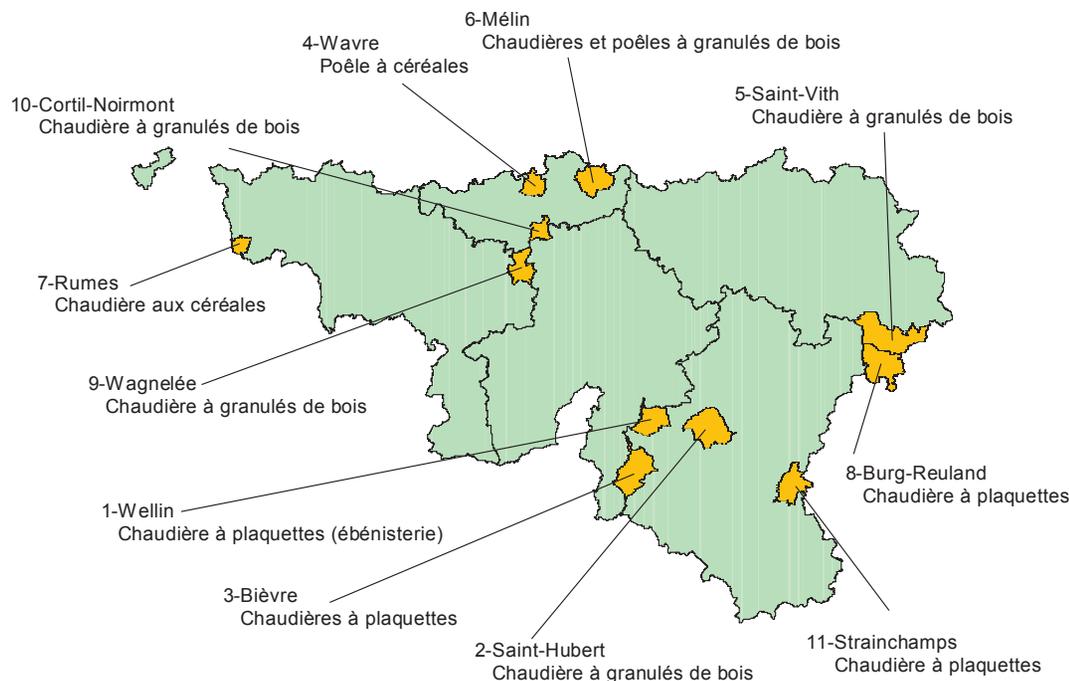


**les vendredi 1<sup>er</sup>  
et samedi 2 octobre 2004**

# Sites à visiter selon l'horaire indiqué



L'asbl ValBiom a pour objectif d'assurer la promotion et l'encouragement de la valorisation non alimentaire de la biomasse, avec le souci de respecter les principes du développement durable. Ses activités couvrent tant la biomasse-énergie (biocarburants, chauffage au bois, production d'électricité par biométhanisation), que les matières premières renouvelables (biopolymères, biolubrifiants, détergents, peintures, encres, matériaux).



## Respectez les propriétaires !

Les sites qui seront visités sont pour la plupart des sites privés, dont les propriétaires ont gracieusement accepté d'ouvrir leurs portes pour montrer leur installation. Nous prions donc expressément les visiteurs de respecter les jours et horaires indiqués. Si vous souhaitez recevoir plus d'infos sur l'un de ces sites, contactez ValBiom (081/ 62 71 44 ou [info@valbiom.be](mailto:info@valbiom.be))

N°	Site	Rue	CP + Localité	Tél	Contact	Heures de visite		Ce que vous pouvez y voir...
						Ve 01/10	Sa 02/10	
1	Ebénisterie GILSON	rue de la Station, 34a	6920 Wellin	084/38.82.50	Bernard Gilson	10h, 11h	-	Chaudière Nolting 420 kW
2	Prov. Luxembourg	rue de la Converserie, 44	6870 Saint-Hubert	061/61.00.55	Jean-Luc Delogne	de 9 à 17h30	-	Chaudière à granulés de bois Oekofen
3	Granubois s.a.	rue de la Retraite, 5	5555 Bièvre	061/51.18.77	André Collin	de 9 à 18h	de 9 à 18h	Chaudière à plaquettes Energie Système
4	Bernard DEBRY	chaussée de l'Hosté, 101	1300 Wavre	0475/63.30.55	Bernard Debry	10-12h et 15-18h	10-12h et 15-18h	Poêle à céréales
5	Joseph MEYER	Klosterstrasse, 40	4780 Saint-Vith	080/22.76.89	Joseph Meyer	10h, 11h, 14h, 15h	10h, 11h, 14h, 15h	Chaudière à granulés de bois KWB 20 kW et silo
6	SunQuest sa	rue du Rivage, 18	1370 Mélin	010/81.91.60	Lindley Gram	de 10 à 17h	de 10 à 17h	Chaudières à granulés de bois Oekofen et poêles à granulés de bois Calimax
7	André VANDERHAEGHEN	rue de la Poterie, 8a	7610 Rumes	069/64.92.06	André Vanderhaeghen	-	de 10 à 16h	Chaudière aux céréales Baxi 25 kW
8	Marcel MARAITE	Grüfflingen, 57	4791 Burg-Reuland	080/32.93.17	Marcel Maraite	de 13 à 16h	de 13 à 16h	Chaudière à plaquettes KWB 40 kW et silo
9	Emmanuel LECHARLIER	rue F. Demoiny, 27	6223 Wagnelée	071/81.95.99	Emmanuel Lecharlier	-	11h, 14h, 15h	Chaudière à granulés de bois KWB 20 kW et silo
10	Mr et Mme BECKER-DOUDELET	rue Colonel Vendeur, 17	1450 Cortil-Noirmont	081/60.06.35	Mr Becker	-	de 14 à 16h	Chaudière à granulés de bois Oekofen 32 kW
11	André NOISET	Strainchamps, 8	6637 Fauvillers	063/60.08.18	André Noiset	-	10h, 11h, 14h, 15h	Chaudière à plaquettes KWB 80 kW